

ОТЗЫВ

научного руководителя, доктора филологических наук Абдраевой Айгуль Толоковны на диссертацию Асанбековой Эльмиры Жекшеналиевны на тему «Обычай в русском и кыргызском языках», представляемую на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Работа Асанбековой Э. Ж. посвящена исследованию актуальной лингвистической проблемы.

Актуальность работы состоит в важности билингвального сопоставления способов выражения функционально-семантического поля (ФСП) «обычай – салт» в русском и кыргызском языках для типологического языкознания и для практики преподавания языка как неродного; значимости роли обычая в жизнедеятельности общества и социальных групп, в укреплении и консолидировании образа жизни и поведения членов социума в силу своей общепринятости, традиционности, распространенности, привычности и этноментальной ценности; необходимости рассмотрения ФСП обычая в тесной связи и взаимодействии с концептом «обычай – салт», являющимся когнитивной единицей, «квантом» памяти человека и менее доступным для лингвистического осмысления и описания; недостаточной изученности содержания двуязычной дихотомии «обычай – салт» в общенаучном плане, хотя она обладает признаками объемности, полиаспектности и многослойности и предполагает полипарадигмальное рассмотрение; возможности комплексного лингвоэтнокультуроведческого исследования ФСП обычая, поскольку обычай является социально-значимым понятием междисциплинарного характера, что свидетельствует о том, что исследование направлено на решение актуальных для языкознания задач.

На основе изучения лингвистической литературы по различным отраслям антропоцентрической лингвистики, сопоставительного рассмотрения репрезентантов исследуемого ФСП обычая на материале русского и

кыргызского языков Э.Ж.Асанбековой получен ряд конкретных результатов, обладающих значимостью для теории и практики сопоставительной и типологической лингвистики:

1) раскрыта сущность ФСП обычая и определен состав номинантов в сопоставляемых языках; выявлены понятийные, историко-этимологические, социокультурные, этноментальные, денотативные, коннотативные и прочие слои содержания рассматриваемого ФСП;

2) установлена иерархическая организованность семантики и структуры ФСП обычая в русском и кыргызском языках; произведена классификация языковых единиц, репрезентирующих данное поле;

3) продемонстрирована зависимость употребления экспонентов концепта «обычай – салт» от типов фреймов и сценариев обрядов, церемоний и других разновидностей обычая; показаны единство и различия в лингвоэтнокультурных представлениях носителей русского и кыргызского языков об обычае, его видах и проявлениях;

4) разграничены этнокультурно специфичные и межкультурные репрезентативы изучаемого концепта, выявлены эксплицитные и имплицитные виды его номинантов; разграничены синтагматические и парадигматические модели ФСП обычая; продемонстрированы иерархичность и асимметризм семантики его номинантов.

Все это говорит о том, что диссертантом выполнено солидное лингвистическое исследование, имеющее теоретическую и практическую значимость, основанное на положениях полипарадигмальной лингвистической теории и восполняющее значительные пробелы в содержании и структуре кыргызского языкознания.

Результаты исследования отражены в 12 статьях автора и апробированы в процессе обсуждения на заседаниях и семинарах языковедческих кафедр Ошского технологического университета и Кыргызском государственном университете имени Ишеналы Арабаева, а также на различных научно-практических конференциях регионального и республиканского уровня.

Считаю, что Асанбекова Эльмира Жекшеналиевна выполнила диссертационную работу, посвященную актуальной проблеме, содержащую целый ряд новых научных результатов, обладающую теоретической и практической значимостью, отличающуюся оригинальностью построения и оформленную на должном уровне, что она достойна присуждения ей ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Научный руководитель,
доктор филологических наук, доцент



Абдраева А.Т.